

**طورشلا ةماع  
لا ع ويل  
تاجنملا ةصمخ م ةمدخل ام  
دعب ع ويل**

**1. قبيطن لاجم**

رايلا عطق قوسل ةصمخملا تاجنملا عب قلاح يف طقف دقاعتلل ةماعلا طورشلا هذه قبيطن نكمي ل لاخ نم.  
رداصللا ءارشلا رملأا فيبانتلا ةقفاوملا بجومب نيفرطرا نيب مربملا دقاعتلا عضخي فوس Dayco Europe S.r.l. a Socio  
(Unico) مساب ادعاصن نلآا نم اهؤلا راشملا "Dayco" (كلذكو عويل ةماعلا طورشلا هذه ل لاخ نم طضل او ميظنتلل عضخي فوس  
لم الكلاب اهلويو اهنرعجب يرشملا رقي يتلاو قلمنم ققنو ين و/او ءارشلا رما ين قبانك اهؤل ع قننملا ةددحملا و فيبانتلا طورشلا  
ءارشلا ةماعلا طورشلا نع ءحاص لزانلا عم.

**2. تابطل ا**

وكيد بناج نم مهؤل ع قبطخلا ةقفاوملا يرشملا ملاتسا دنع ويراس تابطل ا حاصت  
انه ءروكذملا عويل ةماعلا طورشلا ءازجا عيمج بلع عؤوتلاب يرشملا موقي نأ ءطيرش طف وكيد فسرط نم تابطل ا بلع ةقفاوملا بنت

**3. راعسلا**

لاح ي اىل ع، و اءدجو اذ اءاطلا اىل ع ةقفاوملا دنع اءب لومع ملاءو وكيدل ءي مسرلا راعسلا مناوق يف اهؤلا راشملا كلت يه راعسلا، وكيد  
لبق نم ءداع ءعتملا كلت

**4. هبطل ا**

هءدحت مت اهل اؤنو لىصونلا و/و ن حشلا تاؤنن نيفرطرا دحأ لم ح ي انيب، بابل ا يف يرشملا هيل ا ريش ي ذلا ناونلا اىل ع ميلستلا مني يرشملا  
قناع اىل ع بوبن لقتلا و/و ن حشلا ءفلكت ن اء، كلذ دوجو مدع قلاح يفو؛ بابل ا يف  
اموي 15 ل لاخ وكيد نل اءبانك ءعابملا تاجنملا عون و/و ءيمكب ءؤل ع نم يوالش ءبأ ن ع غلابلا بيبف، ابطخ لقا فل اء بلع قنني مل ام ن ع  
ضارء ءلا ق ح ن ع لىغي تي لا يرشملا بناج نم يءامن لكش ءوبؤم تاجنملا رشع، راطخل ا ه ببايغ ءراح يف؛ همءي است نم اهمي است مت  
يىلا تاجنملا عون و/و ءيمكلا

**5. عؤلا**

ءيمزل ا طورش ءرونانلا يء اهؤلا راشملا عئبلا طورش ءع.

ءءامل اؤنو كلال و هب فل كملا مازنلالا ريخ اء و اء بنج ءهءب عون يء نم تءاءنسا يء مءؤنن يرشملا قح ي لادسلا ءرئف ءهءان يء 1462  
يىءملا نوناقلا نم

ىل ا يءؤي - يمسر راعسلا اءل ءجاجلا نود - ءارشلا رم طورش يف ءرو اهل اؤنو ءادسلا ريخ اء و/و مدع يءؤي ءءئاف، i) يءؤنلا مصخلا" ءاغلا  
ءرونانلا يف هؤلا راشملا لىءحملا رورم ءعب، ii) رعب لءاع، يه و "يىؤنلا مصخلا" لقا يف اءب ءعءملا ريغ غلابملا بلع ريءل ءئاف عؤوت  
ل لوخملا قحاب ساسملا نودو ءانئساب؛ ءهؤنم طاقن 7 ءءايءب) "لءهؤتلا ءءاعلا" يفير رعبس( يءورولا يءكرملا لىءبلا ءاغلا و/و فاقوي Dayco،  
يىء ءادسلا ءرئف ءهءان نم موي 30 ءءل بق نوكت يءلا) ii) ءايءل طاب ءافولا مدعو ءءيروءلا فئو ii) و ءادسلا طورش لءءت iii)  
قح ساسملا نكمي ل لا ل اء يء بلع. اهؤل ع صو ءملا زئاولءا/ءافاكملا Dayco ءريءملا رارضلا ن ع ضيوع لا يف  
يىءملا نوناقلا نم 1456 ءءامل ا ءونب بجومب ءقلا ءامن اء يف اقحب ظفءت ءملا اءه..

**6. ءؤل م ا ب ظا ءءالا**

ظنءت Dayco يرشملا بناج نم عئبلا ءؤلم عم اءملا يء ءعابملا تاجنملا ءؤلم يف قحلاب - يىءملا نوناقلا نم 1523 ءءامل اؤنو - اءسزلا  
ءنملا ملانسا ءظءل نم ءرطاخملا لمءتي تي لا.

## 7. نامضلا

مہبکرت خپرات نم نپم اع قنمل وکياد تاجنم بلع نامضلا قرتن دتہت

قہسانم قہنمز قرتن نوضغ يف جنملا لادبئسا وأ عہبلا نمث قداغاب، امریئوئل اؤنو، وکياد مزتن، جنملا يف عہبنت ببيع دوجو قراح يف

ضيوعتلاب رخا مازتلا ي ا داعبئسا عم هلاسل مت يذلا نيدجلا جنملا ببکرتو نحش قنلک وکياد لمحتن

قہلانلا تل الحلا يف نامضلا قبطني لا

- لبق نم ددحما لقن عم قنارئي تارتمولي لقا نم ددع دعب دو □ زملا مادختسلال جنملا لامعتسا نع جنانلا ي داغلا بل بلا بلا ل اخلا عجري وأ؛ ي داغلا ل لغش تلا فورظ يف قنرحلا يف قنراش ملا قناطلا لقن تانوکم نوکت نأ قنطيرش قرايسلا قن □ املا قنرشلا
- وأ؛ قنحيص وأ قنہانک قناري □ بلع ل □ ح مل يتلا قرايسلاب یرخلأ قناطلا لقن تانوکم بلا جنملا ل □ نخ دوجو ببس عجري
- دو □ املا مادختسلال جنملا لامعتسا متي مل ممدختسا وأ، جولانلا يف اہبلا راشملا تانرحملا تل ایدوم / ل ایدوم بلع مہبکرت متي مل وأ؛ لقن ىل اہو، قنسانم قنرش تانرحم بلع
- وکياد نم جنملا قنقرملا تامہل علا وأ / و صاخلا ل ایدوملل قنسانم قنرايسلاب قنرايسلا قن □ املا قنرشلا تاري □ ون عابناب جنملا ببکرت متي مل وأ؛ اہسن
- وأ؛ بسانم ل کتب م عم لامعلا وأ قنن وأ جنملا ظفح متي مل
- □ داغ عوقو قراح يف

حامسلا وأ وکياد بلا ببيعلا جنملا لاسرا بلا قناضلاب، ببکرتلاب مہل اولا وأ رجنتلا بلع ني عتي، قنباطملا ببيع نع غلابلا نم نپرمش ل ل اخ قہلانلا تامول عملا ي طخ ل کتب وکياد بلا مدقي نأ، قنرخلا نيئ لبق نم □ حنب

-؛ جنملا دوک / عون

-؛ ببيعلا فاشتکا دنعو ببکرتلا دنعو قرايسلاب تارتمولي لقا ددعو جنملا ببکرت خپرات

-؛ (جانتلا ماعو کنرحملا دوکو کنرحملا مچحول ایدوملا) قرايسلا تاناري

-؛ (لا □ يلا وأ قنروانلا) جنملا عارش تہنت قن □ و

-؛ يئ اہنلا مدختسملا ناونعو مسا

-؛ مہنشتکا متي □ لا ببيعلا ف □ و

-؛ يئ اہنلا ل پم علا ہنغ غلدا ي □ لا لغش تلا ل ل خ

قنولقنملا قنہنملا دودحلا يفو قنبايسلا قنوفلا بجومب قنبولطملا تاموعملا وأ / و قن □ ولا ل اسراب ببکرتلاب مہل اولا وأ عہبلا موي مل □ □ ام قراح يف بب غلابلا مت يذلا ببيعلا نع قنووؤسم، ل اوحلا نأ نم ل اح ي ب، وکياد رابنعا زوجي لا بلتلابو، منقول نامضلا قبطني لا، هلاع

## 8. يعانضلا عارنلا قحو قورنلا قنکملل قو قح

قنم دختسم یرخأ قنراجت قنماع قنأ وأ وکيادل قنراجتلا قنماعلاب، یرتشملا بلا امہل مت مت يتلا قنن، اہنلغ داومو تاجنملا زيومت مت □ □ اہل قح وأ / و اہنلا یرتشملا زوجي لا، وکياد لبق نم يزنونق ل کتب

موي دن يتلا تاجنملا عيب قنل عملا قنراجتلاو قنہنلا تاموعملاو وکيادل قنراجتلا قنماعلاب صخي امہن قح ي ا کلہمي لا ہنأ یرتشملا رقي قنراجتلا وأ قنہنلا قن □ لاو تاجنملاو تامہمصتلا، □ □ حلا ل □ املا ل پيس بلع، □ م ہبلا امہي قنن وکياد

قنم دختسملا قزيمملا زومرلاو قنراجتلا تامعلا نيب اطخ □ □ دح نأ حجرم قزيمم زومر وأ قنراجت تامل اع مدختسي نأ یرتشملا زوجي لا وکياد لبق نم

## 9. قيرس لرا ت امول عملا

قل عتي امہن ماع ىلا لوؤن دن يتلا امریغ وأ قنراجتلاو قنہنلا تامول عملا عومج عم لامعلا یرتشملا مزتلبي، ابطخ لقا فل اخ ىلع قنني ملام یرتشملا ىلا قناعم تاجنم قنل عملا قنہنلا تامول عملا عومج قنرس دعي، □ □ اخ قن □ □ . "قنرس" اہنصب بلطلا يزننہ.

یرتشملا بلا لاسرم وأ تؤولا سقن يف يہانک حہبنت قنساوب یتح وحنلا □ □ ہ بلع وکياد لبق نم قنرحملا تاموعملا عومج قنرس ربتت امک تؤولم ل کتب قنرس یرتشملا بلا وکياد اہل عت يتلا تاموعملا ي قنن قرتنلا ہذہ ل ل اخو؛ اہب غلابلا نم قنلانلا موي 30 ل ل اخ

يلاعو دؤغلا قديم لواط كفلو، یرخأ فارطلا اهنع فشكې نأ مل زوجي لا يلائنا ابو قېرسلا تامولعملل يلاع ظناحي نأ یرنشملل يلاع نيعني بابسللا نم ببس يلا قاجا ءاهنزا و / و هخف خيرات نم قېلانلا تاونس 10-لا رادم.

نېلا هېفظوم عم امېن رواشلاب حامسلو قېدواعلا قؤل اعلا قديم لواط اهب قؤل عنم قؤيو لكو قېرسلا تامولعملل يلاع ظناحيلا یرنشملل منزلي وكيداد نم ائارش مت يتلا تاجنملل عيبل تامولعملل هذه نوج ائشي.

مهنأ يلاع قېطخلا قؤناوملا مدني ام دنع، وكيداد نم اهاؤك يئلا قؤينلا تامولعملل قېرح مدخسي نأ یرنشملل نكمي:

أ؛ مهب رابخلا دنع قماع قېكلم مھلاب اونك (أ)

و؛ اهنع فشكلاب مھل حر □ م یرخأ فارطلا لبني نم يئوزاق لكشب مھب هرابخ مھ (ب)

قماع قېكلم بت □ تانايب قجلا عم للاخ نم هېفظوم لبني نم لبنيسم لكشب لاعني مھرېوظن مھ دنك، مھب رابخ لا دنع (ج).

تامولعملل قؤل عملل قنالا و لا عومج وكيداد يلا ديعي نأ یرنشملل منزلي، رېخلا ببط بسح و وكيداد عم قېدواعلا قؤل اعلا لجا ءاهنزا دنع تاملل هذه بجوب امظف مت يتلا قېرسلا.

**10. قيره قولا فورظلا**

قرخلا □ ه نوكي ام دنع، انه قروكذملا عيبل قماعلا طورشلا يفو دؤغلا يفا اھيع صو □ زملا تامازتلا قرخ نع قوؤسم وكيداد نوك نل ر □ حلا سېو طون ل □ مالا لېس بلع، لام امېنبت نكمي لاو اھيؤوت نكمي لاو اھندار ننع قجراخ □ ادحا ببس ريغو قؤل عملل ببورحلا

قظيلا لامعو، قؤل اعلا عون ان نم عون ياو تابارضلا، تاعطاقم لاو، مدهلاو قنارحلاو، تاراجفن لاو، قئيعي بطلا □ راوكلاو، قؤل عملل عورشملا ريغ و عورشملا قماعلا

طوبس يطرخ راطخا قظسابو باحس لا فرط يلا زوجي، اموي 120 زواجن قتمل مھاريك و ا یرمقلا فرظلا □ دح رمبسا □ ام قلاح يفا قلعني امېن و باحس لال لباقمب قلعني امېن ءاوس رخلا فرظلا بلع بجاو ي ا نودبو ر □ ن قباس مازتلا نودب، رخلا فرظلا نل رارضلا ننع ضيوعت.

**11. تاديروللا فئوو دؤغلا خف باسا**

يدل نوكيس Dayco خسينلا ننع غلابلل مھداعي ام و ا قيسم ر □ نل نودب یرنشملل يلا هيجوم بونكم راطخا قېرظ ننع دؤغلا خسين يذ قحلا قلاح يفا رارضلا ضيوعت لېس بلع:

i) و؛ یرنشملل يجاننلا طاشنلا فئوون و ا قېلغ و ا عاظنلا

ii) ءكرشلا عرفل يئزجل و ا لمكلا فئوتلا.

فئوت فوس قئلاملا مھلاح Dayco دنلا يفا اھيلا راشملا تالاحلا بلا قناضلاب قماعلا طورشلا هذه للاخ نم قموكھملا تاديروتلو تايبلطلا يئفن ننع ريغت و ا یرنشملل قئداملا قؤيسلا تانامض ضافخنا يفا ببسي نأ لمبھملا نم □ دح ي عوقو دنع لئكفو 5 مقر قباسلا عم ضراعني لا ام ردوبو يلا قئناك تانامض طعن مل ام نېنلا رطخلا يداملا دودرھلا ضرع دؤ جمد □ او حسا تانلمع ي ا كفلو Dayco قئمانلا دؤقلا.

**12. قيب طملا نوناقلا**

ععضخ طورشلا قماعلا عيبل قروكذملا انه بلا نوناقلا يلاطيللا

ياف قلاح دوجو تافلاتخا و / و ا داضت نيب قخسنلا قئلاطيللا هذهل قؤيو لا قخسنلاو قئريجنلا، نوكتس قئانصلا قخسنلا قئلاطيللا

**13. قصت خملا قموكھملا**

يتايك قموكھملا یر □ حلا صا □ تخلا نمض قؤن دؤغلا □ مھ قؤل عملل تاعازنلا عومج Chieti قموكھملا هجوتن و ا وكيداد ءكرش قئناكھملا ءانسلب، بلاطيللا قئندملا تءارجلا نوناقلا قئبط برخا قئ تخم

..... یرنشملل ..... خيرات، .....

## دونبلا راطا با يلع ق يديصنلا

قيد قناب - قجاح لا دنع - نارقي امك قماق قنابنعبو و قحار □ هاتحم بلع فرعتلاو عييال قماقلا طورشلا دونب نم دنبا لك قهارقب نافرطلا رقي  
يذملا نوناقلا نم 1342 و 1341 داوملا اؤنو قنابلا دونبلا يلع يذغلا:

قدام 7: رطاخملاو قنابلملا طائنحللا (6: دنباونفلاو عنديلا) 5. قدام 5: (تاءانثسا ضرب يذ قحلا اءاتراو نع عجارنلا طورش) 4. قدام 7  
(قنابلا قنابضؤلا قنابولا قرخ) 13. قدام 12: (قبطملا نوناؤلا) 12. قدام 11: (باجسلا يذ قحلا) 11. قدام 11: (تلقاؤوسملا ديدحنو نامضللا).

يرتشملا.....

خيراتب ،.....